

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE NA MZDY A PREVÁDZKU CENTRA VOJENÉHO ČASU

## Článok 1

### Zmluvné strany:

#### 1. Objednávateľ záujmového vzdelávania

Názov: Obec Ruská Nová Ves  
Sídlo: Ruská Nová Ves 168, 080 05 Prešov 5  
IČO: 00327727  
Zastúpený: Tibor Kollár, starosta obce  
Bankové spojenie: VÚB, a. s.  
Číslo účtu: 19925 572/0200

#### 2. Poskytovateľ záujmového vzdelávania

Názov: Rímskokatolícka cirkev, Arcibiskupstvo Košice  
Sídlo: Hlavná 28, 041 83 Košice  
IČO: 179094  
Zastúpený: Mons. Bernard Bober – arcibiskup - metropolita  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Číslo účtu: 0660196483/0900

uzatvárajú podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2013:

## Článok 2

### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností jej účastníkov pri zabezpečení záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času bl. Jána Pavla II., Námestie Krista Kráľa 3, 080 01 Prešov, (ďalej len CVČ).

## Článok 3

### Práva a povinnosti účastníkov dohody

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, v súlade so všeobecne záväznými predpismi, zabezpečiť prostredníctvom CVČ, ktorého je zriaďovateľom, záujmové vzdelávanie.
- 3.2 Záujmové vzdelávanie podľa odseku 1) poskytovateľ zabezpečí pre dieťa vo veku od 5 do 15 rokov, ktoré má trvalý pobyt na území objednávateľa a riaditeľom Centra voľného času bolo vydané rozhodnutie o zaradení na konkrétne záujmové vzdelávanie.
- 3.3 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť na úhradu nákladov súvisiacich so zabezpečením predmetu tejto zmluvy finančné prostriedky vo výške 50,00 Eur (slovom päťdesiat) na jedno dieťa ročne (schválené uznesením OZ č. 2/III./2013 zo dňa 8.3.2013).
- 3.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že úhrada nákladov sa bude realizovať vždy do 28. dňa druhého mesiaca v príslušnom štvrtroku. Úhrada za I. polrok 2013 bude realizovaná do 30. apríla 2013.
- 3.5 Účastníci sa dohodli, že túto zmluvu je možné skončiť týmito spôsobmi:
  - a) V prípade, ak objednávateľ je v mesačnom omeškaní so zaplatením zálohy, môže dať poskytovateľ výpoveď s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená objednávateľovi.
  - b) V prípade, ak dieťa ukončí záujmové vzdelávanie v CVČ, skončí sa tento zmluvný vzťah k poslednému dňu príslušného mesiaca, v ktorom k tomu došlo, bez ohľadu na to, kedy sa to účastníci tejto zmluvy

dozvedeli. Podmienkou skončenia zmluvy podľa prvej vety je, že záujmového vzdelávania v CVČ sa už nezúčastňuje ani jedno dieťa s trvalým pobytom na území objednávateľa. V takom prípade sú účastníci zmluvy povinní bezodkladne v súlade s účelom tejto zmluvy vzájomne si vysporiadať svoje záväzky a pohľadávky, najneskôr však do konca kalendárneho roka.

- 3.6 Po ukončení celého rozpočtového roka je povinný poskytovateľ vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorá bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť objednávateľovi čerpanie dotácie za rok 2013 v termíne do 31.1.2014

#### Článok 4

##### Spôsob vykonávania kontroly

1. Objednávateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie.
2. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom objednávateľa vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Zamestnanci objednávateľa sú v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.

#### Článok 5

##### Záverečné ustanovenia

- 4.1. Na právne vzťahy touto zmluvou bližšie neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
- 4.2. Neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy je zoznam detí vo veku od 5 do 15 rokov, s uvedením ich mena, priezviska, dátumu narodenia a adresy trvalého bydliska.
- 4.3. Účastníci sa dohodli, že v prípade, ak dôjde počas trvania tejto zmluvy k zmene počtu detí, ktorým sa poskytuje záujmové vzdelávanie, upraví sa táto zmena dodatkom vo forme novej prílohy s aktualizovaným zoznamom detí. CVČ je povinné v prípade ukončenia dochádzky žiaka do CVČ bezodkladne informovať o tejto skutočnosti obec.
- 4.4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2013 do 31.12.2013, vyhotovuje sa v troch origináloch, z ktorých dva dostane poskytovateľ a jeden objednávateľ.
- 4.5. Výška príspevku sa môže meniť dodatkom k Zmluve ... v závislosti od výšky príspevku obsiahnutého v podielových daniach v príslušnom roku.

V Kvetniach dňa 6.5.2013

V Ruskej Novej Vsi dňa 5.5.2013

Poskytovateľ:

Objednávateľ:

Mons. Bernard Bober  
arcibiskup - metropolita

Tibor Kollár  
starosta obce